

RESOLUSJON MEPC.330(76)
(vedtatt 17. juni 2021)

ENDRINGER I MARPOL VEDLEGG I

(Dispensasjon fra visse tilsyns- og sertifiseringskrav for ubemannede lektere uten egen framdrift)

Regel 1

Definisjoner

1 Nytt nr. 40 tilføyes som følger:

40 «Ubemannede lektere uten egen framdrift» er lektere som

- .1 ikke har mekaniske framdriftsmidler
- .2 ikke fører olje (som definert i regel 1.1 i dette vedlegget)
- .3 ikke er utstyrt med maskineri som kan bruke olje eller generere oljerester (slam)
- .4 ikke er utstyrt med oljetank, smøreoljetank, oppsamlingstank for oljeholdig lensevann og tank for oljerester (slam)
- .5 verken har personer eller levende dyr om bord.

Regel 3

Dispensasjoner og fritak

2 Nr. 2 erstattes med følgende:

2 Opplysninger om slike dispensasjoner, unntatt de som er nevnt under nr. 7 i denne regelen, gitt av administrasjonen skal angis i sertifikatet som er nevnt i regel 7 i dette vedlegget.

3 Nytt nr. 7 tilføyes som følger:

7 Administrasjonen kan gi en ubemannet lekter uten egen framdrift¹ dispensasjon fra kravene i regel 6.1 og 7.1 i dette vedlegget, i form av et internasjonalt dispensasjonssertifikat (International Oil Pollution Prevention Exemption Certificate for Unmanned Non-self-propelled Barges), for en periode som ikke overstiger fem år, forutsatt at lekteren har gjennomgått tilsyn for å bekrefte at betingelsene i regel 1.40.1 til 1.40.5 i dette vedlegget er oppfylt.

Regel 8

Utstedelse eller påtegning av et sertifikat foretatt av en annen regjering

4 Nr. 4 erstattes med følgende:

4 Det skal ikke utstedes noe internasjonalt sertifikat for hindring av oljeforurensning eller dispensasjonssertifikat for ubemannet lekter uten egen framdrift til et skip som har rett til å seile under flagget til en stat som ikke er part..

¹ Det vises til «Guidelines for exemption of unmanned non-self-propelled barges from the survey and certification requirements under the MARPOL Convention» (MEPC.1/Circ.892).

Regel 9

Sertifikatets form

5 Det eksisterende nummeret nummereres som nr. 1, og nytt nr. 2 tilføyes som følger:

2 Det internasjonale dispensasjonssertifikatet for hindring av oljeforurensning for ubemannede lektere uten egen framdrift skal utarbeides i samsvar med malen som er oppført i tillegg IV til dette vedlegget, og skal i det minste finnes på engelsk, fransk eller spansk. Hvis det også brukes et offisielt språk i den utstedende staten, skal dette ha forrang i tilfelle av tvist eller avvik.

ENDRINGER I MARPOL VEDLEGG IV

(Dispensasjon fra visse tilsyns- og sertifiseringskrav for ubemannede lektere uten egen framdrift)

Regel 1

Definisjoner

1 Et nytt nr. 16 tilføyes som følger:

- 16 *Ubemannede lektere uten egen framdrift* er lektere som
 - .1 ikke har mekaniske framdriftsmidler
 - .2 verken har person eller levende dyr om bord
 - .3 ikke brukes til oppsamling av kloakk under transport
 - .4 ikke har noen innretninger som kan produsere kloakk som definert i regel 1.3 i dette vedlegget.

Regel 3

Unntak

2 Regelens tittel erstattes av følgende:

- *Unntak og dispensasjoner*

3 Et nytt nr. 2 tilføyes som følger:

- 2 Administrasjonen kan gi en ubemannet lekte uten egen framdrift² dispensasjon fra kravene i regel 4.1 og 5.1 i dette vedlegget, i form av et internasjonalt dispensasjonssertifikat, et såkalt International Oil Pollution Prevention Exemption Certificate

² Det vises til «*Guidelines for exemption of unmanned non-self-propelled barges from the survey and certification requirements under the MARPOL Convention*» (MEPC.1/Circ.892).

for Unmanned Non-self-propelled Barges, for en periode som ikke overstiger fem år, forutsatt at lekteren har gjennomgått tilsyn for å bekrefte at betingelsene i regel 1.16.1 til 1.16.4 i dette vedlegget er oppfylt.

Regel 6

Utstedelse eller påtegning av et sertifikat foretatt av en annen regjering

4 Nr. 4 erstattes med følgende:

- 4 Det skal ikke utstedes noe internasjonalt sertifikat for hindring av kloakkforurensning eller internasjonalt dispensasjonssertifikat (International Oil Pollution Prevention Exemption Certificate for Unmanned Non-self-propelled Barges) til et skip som har rett til å seile under flagget til en stat som ikke er part.

Regel 7

Sertifikatets form

5 Det eksisterende leddet nummereres som nr. 1, og referansen til "tillegget" erstattes med "tillegg 1".

6 Et nytt nr. 2 tilføyes som følger:

- 2 Det internasjonale dispensasjonssertifikatet for ubemannede lektere uten egen framdrift (International Oil Pollution Prevention Exemption Certificate for Unmanned Non-self-propelled Barges) skal utarbeides i samsvar med malen som er oppført i tillegg II til dette vedlegget, og skal minst foreligge på engelsk, fransk eller spansk. Hvis det også brukes et offisielt språk i den utstedende staten, skal dette ha forrang i tilfelle av tvist eller avvik.
-